

Esgotimar(ALDC, V, 961. *Esgotimar*)

L'enunciat volia dir 'collir els gotims (bagots, raïms) que queden en una vinya veremada'. Els nombrosos significants es poden classificar en els següents apartats segons la motivació:

1) "fer + OD": *fer sa veremada* 78, expressió no específica; *fer (els) cabrerots* 166, 176, 181;

2) 'collir' (+ OD): *ra[z]imar* 92, *ra[s]imar* 183 i *raïmar* 110 'collir raïms' (< RACĪMU); *escarrollar* 128, 129, 133, 135 i *descarrollar* 125 'collir carrols', compost del prefix *es-*, *des-* més el der. de *carroll*; *bagotar* (o *bagotar els raïms* 49), *bigotar* 114, *esbagotar* 57 (var. assimilada *esbogotar* 66) i *desbagotar* 120, amb el prefix *es-* i *des-*, respectivament, i *abagotetxar* 131, amb el suf. intensiu *-ejar*; *esgotollar* 126, 127, encreuament de *esbagotar* amb *esgotimar*; *esgrassotar* 'collir grassots' 69; *escarrassar* 'collir carrassos' 104, 115 (var. *escarra[θ]ar* 108); *escarrapolar* 101, potser der. de *caparró*, amb metàtesi afavorida per *carràs*; *esgotimar* 'collir gotims' (var. *esgotimar* 68); *singlonar* 'collir singlons' (var. *assinglonar* 60, *aixinglonar* 56, 76); *atxangrotar* 147, var. de *atxanglotar* 'collir xanglots'; *singllar* 'collir un a un' 118; *pellucar* 73, 77 (var. *espellucar* 184, 189, *espillucar* 179); *collir els records* 31, *collir bagots* 48, 109, 144, *collir gotims* 61, *collir (els) cabrerots* 165, 173, 174, *coir reverds* 81 (< COLLĪĜĒRE 'aplegar, recollir', der. de LĒĜĒRE 'agafar, escollir'; *reverds*, compost de *re-* i *verd* [< VĪRĪDE]); *xirigar* 'bagotar' 97;

3) 'agafar' (+ OD): *agarrar un xanglotet* 157, *agarrar els cabrerots* 166; *aferrigar* 151, der. de *aferrar*;

4) 'aplegar' (+ OD): *plegar* 33; *replegar els abagots* 130, *replegar els cabrerots* 175; *ropiegar els garrapons* 106 (< *repllegar*); *arreplegar (los) bagots* 44, 139, *arreplegar els cabrerots* 156, 159, 177, 180, 185, *arreplegar xanglons* 186; *arroplegar gravells*

105, *arroplegar els carrols* 123; *recollir, recollir els records* 26, *recollir els recolls* 26, compromís entre *record* i *recull*, *recollir (els) cabrots* 35, 42, *recollir els bagots* 54, *recollir los agra[θ]ots* 132; *recoltar* 32 ← fr. *récolter*;

5) 'passar de nou': *repassar* 21, 52, 93, 143, 145, 146, compost del prefix *re-* i *passar*, *repassar els cabrots* 37, *repassar la vinya* 39, *repassar els cabrers* 160; *segon repàs* 187; *resseguir, resseguir els raïms* 28, *resseguir els bagots* 45; *seguir els carrols* 124, *seguir els gotims* 59, *seguir el raïm (que ha deixat)* 118; *espigolar*, der. de *espiga* (< SPĪCA), des de 'collir les espigues que han quedat en un camp després de la sega', *espigolar els cabrots* 43, *espigolar cabrerots* 162, *respigolar* 122; *espigar* 111, 190, *espigar los carrols* 116, *respigar el raïm* 118, *respingar* 100, amb *n* adventícia;

6) 'cercar': *buscar cabrerots* 162; *rebuscar, rebuscar els carrols* 136; *ressacar* 107 < *recercar*, amb assimilació vocàlica i reducció *-[rk]- > -[k]-*.

L'alg. *escarotjar* 85 podria ser un manlleu al sard *skorroččai* 'colpejar sobre el cap'.

Aquest mapa s'ha de completar amb el mapa 668 i els seus respectius comentaris.

En la distribució geogràfica, notem una notable dispersió d'isoglosses. *Espigolar*, discontinua, és la que cobreix més espai; les altres es basen en der. dels significants relatius a 'gotim': *bagotar*, de *bagot*; *singlonar*, de *singló*; *esgotimar*, de *gotim*; *escarrollar*, de *carroll*; *escarrassar*, de *carràs*, etc., significants que esdevenen objecte directe de verbs com *seguir*, *resseguir*, *replegar*, *arreplegar* (*bagots*, *gotims*, *cabrots*, *xanglons*, etc.).

Són mots normatius *esgotimar*, *espigolar*, des del DOrt, 1917; *bagotar*, *singlonar*, des del DG₁, 1932.